

US office: Fontana

UK office: Ipswich

AU office: Truganina

DE office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland

FR office: Saint Vigor d'Ymonville

PL office: Gdańsk

EN

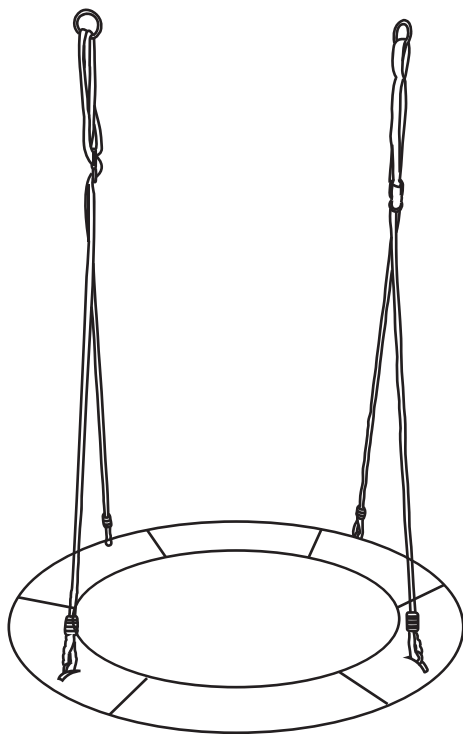
DE

FR

ES

IT

PL



**USER'S MANUAL / HANDBUCH
/ MANUEL DE L'UTILISATEUR / MANUAL DEL USUARIO
/ MANUALE UTENTE / INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Flying Saucer Tree Swing / Kinderschaukel / Balançoire Nid d'Oiseau
/ Columpio / Altalena per Bambini / Huśtawka typu "gniazdo"



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

Warnings:

Attention: For home use only.

Attention: The product is not suitable for the children under 6 years

Danger: Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.

Danger: Lack of attachment may cause a risk of tipping or falling hazard.

General Warnings:

⚠ The product must be installed and used under the supervision of an adult.

⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.

⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.

⚠ Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.

⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.

⚠ Ensure a secure surface during installation, and place the product always on a flat, steady and stable surface.

⚠ Please check and maintain it regularly, and the most important part needs to be suspended, fixed, or anchored to the ground.

IMPORTANT

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS, KEEP FOR FUTURE REFERENCE



WARNING! CHOKING HAZARD-SMALL PARTS, NOT FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS.

WARNING! DO NOT USE WITHOUT ADULT SUPERVISION!

WARNING! ADULT ASSEMBLING REQUIRED!

WARNING! NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 72 MONTHS OLD. BECAUSE LONG CORD MAY POSE STRANGULATION HAZARD.

ESSENTIAL INFORMATION

- Recommended for children 6+ years
- Do not leave child unattended while in use
- CAUTION: Use only under adult supervision
- Good safety practices should be followed at all times
- Read all instructions before using this product.

Intended solely for family and domestic use, not for a commercial playground or daycare. Two adults needed for the assembly.

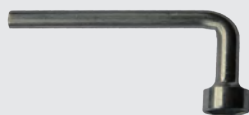
Hanging hardware not included. Ideally, the swing body should be hung over grass, sand, wood chips, or other soft surfaces. Under no circumstances should it be hung over concrete, asphalt, or other hard surfaces. Distance from ground should not exceed 40cm; the maximum fall height should not be more than 46cm. Two S hooks are attached to the rope to allow for adjustment of the rope length.

Please be sure to examine the ropes regularly to check for wear. Rope will, in time, degrade. If the color of the rope has become pale, frays easily, or gives off a powdery material when rubbed between the fingers, we recommend you replace the rope.

Equipment should be hung in such a way that a distance of at least 2m is clear on either side. It can be hung on an A-frame or swing set or on a tree limb of a diameter of at least 25cm.

WARNING!

Small parts are included, so the assembly must be done by adults.



Tools Required (included in the packaging)

Assembly Steps

1



Swing arrives in 4 pieces, 2 hanging ropes, a jump body for assembly.

2



Put the jump body on the floor, and put the 4 hook and loop fasteners to the black mat direction.

3



Put the 4 metal tubes with foam into the sleeves one by one.

4



Put the tube like this.

5



Put 2 tubes into the sleeves, connect the small socket to the large socket.

6



Repeat last step and fold this product in half as the picture.

7



Connect the body to form a circular platform.

8



Assemble the screw bolt by threading it through the hook and loop fastener belt.

9



Thread the screw bolt through the hook and loop fastener belt.

10



Assemble the screw bolt to the frame tube.

11



Tighten it with screw nut, do not forget the washer.

12



Use wrench to tighten it before use.

13



After the bolts are assembled, cover the hook and loop fastener belt, and repeat the installation of the other 3 bolts 3 times.

14



The appearance from the top is shown in the figure.

15



All assembled and ready to use.

Ensure the Safety of the Swing

The clearance around the swing should be 4 meters.

Falling on a hard surface may cause serious injury to the user.

Do not use the equipment until it is properly installed.

This swing is not to be used in any other manner other than its intended use.

Adult supervision is required.

Adults should verify that the hanging ropes are secured and cannot be looped back on the swing.

It is important for adults to instruct children to:

- Dress appropriately while using the swing (Don't wear ponchos, scarves and other loose clothing, which can be potentially dangerous).
- If swinging alone, sit in the center of the swing and let all the weight fall on the swing.
- Avoid swinging the empty seat.

It is important for adults to instruct children NOT to

- Walk close to or in front of, behind, or in the middle of moving item.
- Twist the rope or put it on the top support rod, because doing so may reduce the strength of the rope.
- Leave when the swing is still swinging.
- Climb on the swing when it gets wet.
- Attach other items that may cause a strangulation hazard.
- Ride a bike on the swing or wear a sports helmet.

Maintaining the Swing

At the beginning of each season, adults should:

Tighten all hardware.

- Check protective coverings of all pipes, edges and corners. If it is loose, cracked or missing, replace it.
- Check all moving parts including swing seats and ropes for wear, rust or other deterioration. Replace as needed. The hardware for this swing (binding post, screws, S-shaped-hook, lock washer, flat washer, and metal ring) can be found at local hardware store.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Warnung!

Achtung! Nur für den Hausgebrauch.

Warnung: Der Artikel ist nicht für Kinder unter 6 Jahren geeignet.

Warnung: Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien, die verschluckt werden können, von Babys und Kindern fern.

Warnung: Unsachgemäße Montage kann zu Kippgefahr führen.

Allgemeine Warnhinweise

⚠ Der Artikel muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen montiert und benutzt werden.

⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.

⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.

⚠ Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig montiert sind, eine falsche Montage kann zu einer Gefahr führen.

⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.

⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.

⚠ Bitte überprüfen und warten Sie regelmäßig die wichtigsten Teile zur Aufhängung, Befestigung, Verankerung am Boden.

wichtig

LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE SICHERHEITSINFORMATIONEN UND ANWEISUNGEN, BEWAHREN SIE DIESE GUT AUF.



WARNUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR – KLEINE TEILE, NICHT FÜR KINDER UNTER 3 JAHREN.

WARNUNG! NICHT OHNE AUFSICHT VON EINES ERWACHSENEN VERWENDEN!

WARNUNG! MONTAGE DURCH ERWACHSENE ERFORDERLICH!

WARNUNG! NICHT GEEIGNET FÜR KINDER UNTER 72 MONATEN. WEIL DIE LANGE SCHNUR EINE STRANGULATIONSGEFAHR DARSTELLT.

WESENTLICHE INFORMATIONEN

- Empfohlen für Kinder ab 6 Jahren
- Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt.
- ACHTUNG: Verwendung nur unter Aufsicht von Erwachsenen
- Gute Sicherheitshinweise sind jederzeit einzuhalten.
- Lesen Sie alle Anweisungen vor dem Gebrauch dieses Artikels.

Ausschließlich für familiären und häuslichen Gebrauch, nicht für einen kommerziellen Spielplatz oder eine Kindertagesstätte. Für den Aufbau sind zwei Erwachsene erforderlich.

Aufhängebeschlage sind nicht enthalten. Idealerweise sollte der Schaukelkörper über Gras, Sand, Holzspänen oder anderen weichen Oberflächen aufgehängt werden. Unter keinen Umständen darf es über Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen aufgehängt werden. Der Abstand zum Boden sollte 40 cm nicht überschreiten; die maximale Fallhöhe sollte nicht mehr als 46 cm betragen. Zur Einstellung der Seillänge sind zwei S-Haken am Seil angebracht. Bitte überprüfen Sie die Seile regelmäßig auf Verschleiß. Seile nutzen sich mit der Zeit ab. Wenn die Farbe des Seils blass geworden ist, es leicht ausfranst oder ein pudriges Material abgibt, wenn es zwischen den Fingern gerieben wird, empfehlen wir Ihnen, das Seil zu ersetzen.

Die Aufhängung des Artikels sollte so erfolgen, dass auf beiden Seiten ein Abstand von mindestens 2 m besteht. Kann an einem A-Rahmen-Schaukel-Set oder an einem Baumstamm mit einem Durchmesser von mindestens 25 cm aufgehängt werden.

WARNUNG!

**Kleinteile zur
Montage durch
einen
Erwachsenen.**



Erforderliches Werkzeug (im
Lieferumfang enthalten)

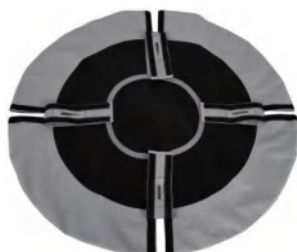
Montage

1



Swing wird in 4 Teilen, 2
Aufhängeseile, ein Sprungkörper
zur Montage geliefert.

2



Legen Sie den Schaukelkörper auf
den Boden und befestigen Sie die
4 Klettverschlüsse in Richtung der
schwarzen Matte.

3



Stecken Sie die 4 Metallrohre mit
Schaumstoff nacheinander in die
Hüllen.

4



Setzen Sie die Rohre so ein.

5



Stecken Sie 2 Rohre in die Hüllen, verbinden Sie die kleine Buchse mit der großen Buchse.

6



Wiederholen Sie den letzten Schritt und falten Sie das Produkt in der Hälfte wie auf dem Bild.

7



Verbinden Sie den Körper, um eine kreisförmige Plattform zu bilden.

8



Montieren Sie den Schraubbolzen, indem Sie ihn durch den Klettverschlussgürtel fädeln.

9



Fädeln Sie den Schraubbolzen durch den Klettverschlussgürtel.

10



Befestigen Sie den Schraubenbolzen am Rahmenrohr.

11



Ziehen Sie ihn mit der Schraubenmutter fest, vergessen Sie die Unterlegscheibe nicht.

12



Ziehen Sie die Schraube mit einem Schraubenschlüssel fest, bevor Sie sie verwenden.

13



Nach der Montage des Bolzens decken Sie den Klettverschlussgürtel ab und wiederholen Sie den Vorgang an den anderen 3 Bolzen.

14



Das Aussehen von oben ist in der Abbildung dargestellt.

15



Alles ist fertig montiert und einsatzbereit.

Gewährleistung der Sicherheit der Schaukel

Der Sicherheitsabstand um die Schaukel sollte 4 m betragen.

Ein Sturz auf eine harte Oberfläche kann zu schweren Verletzungen des Benutzers führen.

Benutzen Sie den Artikel nicht, bis es ordnungsgemäß installiert ist.

Diese Schaukel darf nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke verwendet werden. Die Aufsicht von Erwachsenen ist erforderlich.

Erwachsene sollten sich vergewissern, dass die hängenden Seile gesichert sind und nicht auf der Schaukel zurückgeschlungen werden können.

-Es ist wichtig, dass die Erwachsenen die Kinder anleiten:

-Ziehen Sie sich während der Benutzung der Schaukel passenden an (Tragen Sie keine Ponchos, Schals oder andere lose Kleidung, die potenziell gefährlich sein kann).

-Sitzen Sie in der Mitte der Schaukel und das ganze Gewicht auf den Sitz zu legen, wenn sie alleine schaukeln

-Vermeiden Sie das Schwingen leerer Sitze

Es ist wichtig, dass die Erwachsenen die Kinder anleiten

- NICHT in der Nähe von, vor, hinter oder zwischen sich bewegenden Gegenständen zu gehen

- NICHT die Seile zu verdrehen oder sie über die obere Stützstange zu schlingen, da dies die Stärke des Seils verringern kann

- NICHT von der Schaukel abzusteigen, während sie in Bewegung ist

- NICHT auf die Schaukel zu klettern, wenn sie nass ist

- KEINE zusätzlichen Gegenstände an der Schaukel zu befestigen, die eine Strangulierungsgefahr darstellen könnten

- KEINEN Fahrrad- oder Sporthelm auf der Schaukel zu tragen

Aufrechterhaltung der Schaukel

Zu Beginn jeder Spielsaison sollten Erwachsene:

Alle Zubehörteile festziehen.

- Alle Schnallen der Schaukel festziehen

- Überprüfen Sie die Schutzabdeckungen an allen Rohren, Kanten und Ecken.

Wenn sie lose sind, Risse haben oder fehlen, ersetzen Sie sie.

- Prüfen Sie alle beweglichen Teile, einschließlich der Schaukelsitze und Seile, auf Abnutzung, Rost oder andere Beschädigungen. Ersetzen Sie sie bei Bedarf.

Die Beschläge für diese Schaukel (Pfosten, Schrauben, S-förmiger Haken, Sicherungsscheibe, Unterlegscheibe und Metallring) können im örtlichen Baumarkt erworben werden.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissements :

Attention : Pour l'usage domestique seulement.

Attention : Le produit ne convient pas aux enfants de moins de 6 ans

Danger : Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de portée des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.

Danger : La manque de la fixation pourrait entraîner un risque de basculement ou de chute.

Avertissements Généraux :

⚠ Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.

⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.

⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.

⚠ Veuillez vous assurer que toutes les pièces soient correctement installées, une installation incorrecte peut entraîner un danger.

⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.

⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant l'assemblage et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.

⚠ Veuillez vérifier et entretenir régulièrement les pièces les plus importantes pour la suspension, la fixation, l'ancrage au sol.

IMPORTANT

LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INFORMATIONS ET INSTRUCTIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ, CONSERVEZ-LES POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.



AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - PETITES PIÈCES, PAS POUR LES ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS.
 AVERTISSEMENT ! NE PAS UTILISER SANS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE !
 AVERTISSEMENT ! ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE REQUIS !
 AVERTISSEMENT ! NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 72 MOIS. CAR LE LONG CORDON PEUT PRÉSENTER UN RISQUE DE STRANGULATION.

INFORMATIONS ESSENTIELLES

- Recommandé pour les enfants de 6 ans et plus.
- Ne pas laisser l'enfant sans surveillance pendant l'utilisation.
- ATTENTION : Utiliser sous la surveillance d'un adulte
- Les instructions de sécurité doivent être respectées à tout moment.
- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.

Destiné uniquement à un usage familial et domestique, et non à une aire de jeux commerciale ou une garderie. Deux adultes sont nécessaires pour l'assemblage.

L'outil d'accrochage n'est pas inclus. Idéalement, le corps de la balançoire doit être suspendu au-dessus de l'herbe, du sable, des copeaux de bois ou d'autres surfaces douces. En aucun cas, elle ne doit être suspendue au-dessus du béton, de l'asphalte ou d'autres surfaces dures. La distance par rapport au sol ne doit pas dépasser 40 cm ; la hauteur de chute maximale ne doit pas être supérieure à 46 cm. Deux crochets en S sont fixés à la corde pour permettre de régler la longueur de la corde.

Veillez à examiner régulièrement les cordes pour en vérifier l'usure. Les cordes se dégradent avec le temps. Si la couleur de la corde est devenue pâle, si elle s'effiloche facilement ou si elle dégage une matière poudreuse lorsqu'on la frotte entre les doigts, nous vous recommandons de la remplacer. Le produit doit être suspendu de manière à laisser une distance d'au moins 2 m de chaque côté. Il peut être suspendu à un cadre en A ou à une branche d'arbre d'un diamètre d'au moins 25 cm.

AVERTISSEMENT!

De petites pièces sont incluses, le montage doit donc être effectué par des adultes.

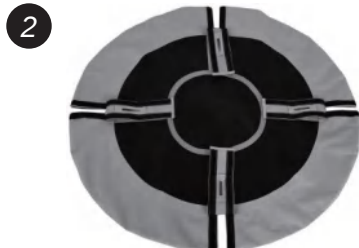


Outils nécessaires (inclus dans l'emballage)

Étapes de l'assemblage



La balançoire est livrée en 4 tubes, 2 cordes de suspension, un tapis.



Posez le tapis sur le sol, et mettez les 4 Velcros dans la direction de la partie noire.



Placez les 4 tubes métalliques avec la mousse dans les manchons, un par un.



Mettez le tube comme indiqué sur la figure.

5



Mettez 2 tubes dans les manchons, connectez la petite douille à la grande douille.

6



Répétez la dernière étape et pliez ce produit en deux comme sur la photo.

7



Reliez le tapis pour former une plate-forme circulaire.

8



Assemblez le boulon à vis, passez-le à travers la bande Velcro.

9



Passez le boulon à travers la bande Velcro.

10



Assemblez le boulon à vis au tube du cadre.

11



Serrez-le avec l'écrou, sans oublier la rondelle.

12



Utilisez une clé pour le serrer avant de l'utiliser.

13



Après l'assemblage du boulon, recouvrez la bande velcro, et répétez 3 fois sur les 3 autres boulons.

14



Vue de dessus.

15



L'assemblage est terminé.

Assurer la sécurité de la balançoire

Laissez une distance de 4 m autour de la balançoire.

Une chute sur une surface dure peut entraîner des blessures graves pour l'utilisateur.

N'utilisez pas le produit avant qu'il ne soit correctement installé.

Cette balançoire ne doit pas être utilisée d'une manière autre que celle pour laquelle elle a été conçue.

La surveillance d'un adulte est requise.

Les adultes doivent vérifier que les cordes de suspension sont fixées et qu'elles ne peuvent pas être enroulées sur la balançoire.

Il est important que les adultes apprennent aux enfants à :

- S'habiller de manière appropriée lorsqu'ils utilisent la balançoire (éviter les ponchos, les écharpes et autres vêtements amples qui sont potentiellement dangereux).
- S'asseoir au centre de la balançoire avec tout leur poids sur le siège s'ils se balancent seuls.
- Éviter de se balancer sur le siège vide.

Il est important pour les adultes d'apprendre aux enfants à NE PAS

- Marcher près ou devant, derrière ou au milieu de l'objet en mouvement.
- Tordre la corde ou la poser sur la tige de support supérieure, car cela peut réduire la force de la corde.
- Descendre de la balançoire lorsqu'elle est en mouvement.
- Grimper sur la balançoire lorsqu'elle est mouillée.
- Attacher d'autres objets qui peuvent présenter un risque de strangulation.
- Porter un casque de vélo ou de sport pendant l'utilisation de la balançoire.

Entretien de la balançoire

Au début de chaque saison d'utilisation, les adultes doivent :

- Serrer toutes les pièces de quincaillerie.
- Vérifier tous les revêtements de protection des tuyaux, des bords et des coins. Remplacer s'ils sont lâches, fissurés ou manquants.
- Vérifier l'usure, la rouille ou toute autre détérioration de toutes les pièces mobiles, y compris le siège de la balançoire et les cordes. Remplacer si nécessaire. Le matériel utilisé pour cette balançoire (poteau de fixation, vis, crochet en S, rondelle de blocage, rondelle plate et anneau métallique) peut être trouvé dans une quincaillerie locale.



Antes de Empezar

Lea todas las instrucciones detenidamente y guárdelas para futuras referencias.

Advertencias:

Atención: Solo para uso doméstico.

Atención: El producto no es adecuado para los niños menores de 6 años.

Peligro: Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que, de lo contrario, pueden suponer un peligro de asfixia.

Peligro: La falta de fijación puede provocar un riesgo de vuelco o de caída.

Advertencias Generales:

- ⚠ El producto debe instalarse y usarse bajo la supervisión de un adulto.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Quite todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente, una instalación incorrecta puede provocar un peligro.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.
- ⚠ Por favor, revise y mantenga regularmente las piezas más importantes para la suspensión, la fijación y el anclaje al suelo.

Instrucciones de Seguridad y Montaje

IMPORTANTE

LEA Y SIGA TODA LA INFORMACIÓN E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD, CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS.



¡ADVERTENCIA! PELIGRO DE ASFIXIA - PIEZAS PEQUEÑAS, NO ES ADECUADO PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS.

¡ADVERTENCIA! ¡NO UTILICE SIN LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO!

¡ADVERTENCIA! ¡SE REQUIERE EL MONTAJE DE ADULTOS!

¡ADVERTENCIA! NO ES ADECUADO PARA NIÑOS MENORES DE 72 MESES. PORQUE EL CORDÓN LARGO PUEDE PRESENTAR UN PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN.

INFORMACIÓN ESENCIAL

- Recomendado para los niños mayores de 6 años.
- No deje al niño desatendido mientras está en uso.
- PRECAUCIÓN: Úselo solo bajo la supervisión de un adulto.
- Se deben seguir las buenas prácticas de seguridad en todo momento.
- Lea todas las instrucciones antes de usar este producto.

Destinado únicamente para uso familiar y doméstico, no para un parque infantil comercial ni para una guardería. Se necesitan dos adultos para el montaje.

No se incluyen los accesorios para colgar. Idealmente, el cuerpo del columpio debe suspenderse sobre césped, arena, astillas de madera u otras superficies blandas. Bajo ninguna circunstancia debe colgarse sobre hormigón, asfalto u otras superficies duras. La distancia desde el suelo no debe exceder los 40 cm; la altura máxima de caída no debe ser superior a 46 cm. Se adjuntan dos ganchos en forma de S a la cuerda para permitir el ajuste de la longitud de la cuerda.

Asegúrese de examinar las cuerdas regularmente para verificar si están desgastadas. La cuerda, con el tiempo, se degradará. Si el color de la cuerda se ha vuelto pálido, se deshilacha fácilmente o se desprende un material pulverulento cuando se frota entre los dedos, le recomendamos que reemplace la cuerda.

El equipo debe colgarse de manera que quede libre una distancia de al menos 2 m en cada lado. Se puede colgar de un marco en A o de un columpio o de una rama de árbol con un diámetro de al menos 25 cm.

¡ADVERTENCIA!

Se incluyen piezas pequeñas, por lo que el montaje debe ser realizado por adultos.



Herramienta Requerida (incluida en el paquete)

Pasos de Montaje

1



El columpio llega en 4 tubos, 2 cuerdas para colgar, y un cuerpo principal para el montaje.

2



Coloque el cuerpo principal en el suelo, y ponga los 4 velcros a la dirección de la colchoneta negra.

3



Coloque los 4 tubos de metal con espuma en las mangas uno por uno.

4



Ponga el tubo así.

5



Ponga el segundo tubo en la manga, conecte el enchufe pequeño al enchufe grande.

6



Repítalo, y doble este producto por la mitad como se muestra en la imagen.

7



A continuación, conecte el cuerpo para formar una plataforma circular.

8



Monte el perno roscado enroscándolo a través de la banda de velcro.

9



Pase el perno roscado a través de la cubierta de la banda de velcro.

10



Ensamble el perno roscado al tubo del marco.

11



Apriételo con la tuerca roscada, no olvide la arandela.

12



Utilice una llave para apretarlo antes de usarlo.

13



Después de montar el perno, cubra la banda de velcro, y repita 3 veces en otros 3 pernos.

14



La apariencia desde arriba se muestra en la figura.

15



Se completa el montaje, y ya está listo para columpiarse.

Para Garantizar la Seguridad del Columpio

La distancia libre debe ser de 4 m alrededor del columpio.

Una caída sobre una superficie dura puede provocar lesiones graves al usuario del equipo.

No utilice el equipo hasta que esté correctamente instalado.

Este columpio no debe usarse de ninguna otra manera que no sea su uso previsto.

Se requiere la supervisión de un adulto.

Los adultos deben verificar que las cuerdas para colgar estén aseguradas y que no se puedan volver a enrollar en el columpio.

Es importante que los adultos instruyan a los niños:

- Vístase apropiadamente mientras usa el columpio (evite ponchos, bufandas y otra ropa holgada que sea potencialmente peligrosa).
- Siéntese en el centro del columpio con todo el peso en el asiento si se columpia solo.
- Evite balancear el asiento vacío.

Es importante que los adultos indiquen a los niños que NO:

- Camine cerca, delante, detrás o entre los objetos en movimiento.
- Retuerza las cuerdas o haga un bucle sobre la barra de soporte superior, ya que tal acción puede reducir la resistencia de la cuerda.
- Bájese del columpio mientras esté en movimiento.
- Suba al columpio cuando esté mojado.
- Coloque objetos adicionales en el columpio que puedan causar un peligro de estrangulamiento.
- Use un casco deportivo o de bicicleta cuando está en el columpio.

Mantenimiento del Columpio

Al comienzo de cada temporada de juego, los adultos deben:

- Apretar todos los accesorios.
- Revisar todos los revestimientos protectores en tuberías, bordes y esquinas. Reemplácelos si están sueltos, agrietados o faltan.
- Revisar todas las partes móviles, incluido el asiento del columpio y las cuerdas, para ver si hay desgaste, óxido u otros deterioros. Reemplace si es necesario. Los accesorios utilizados para este columpio (poste de unión, tornillo, gancho en S, arandela de seguridad, arandela plana y anillo de metal) se pueden encontrar en la ferretería local.



Prima di iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenza:

Attenzione: solo per uso domestico.

Attenzione: Il prodotto non è adatto ai bambini sotto i 6 anni.

Pericolo: Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

Pericolo: La mancanza di accessorio può causare un rischio di ribaltamento.

Avvertenze:

⚠ Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.

⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.

⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.

⚠ Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente, un'installazione errata può portare a un pericolo.

⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.

⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.

⚠ Si prega di controllare e mantenere regolarmente, le parti più importanti per la sospensione, il fissaggio, l'ancoraggio a terra.

Istruzioni di Sicurezza e di Montaggio

IMPORTANTE

LEGGERE E SEGUIRE TUTTE LE INFORMAZIONI E LE ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA, CONSERVARE PER FARE RIFERIMENTO



AVVERTENZA! RICAMBI DI PICCOLE PARTI PERICOLOSE, NON PER BAMBINI SOTTO I 3 ANNI.

AVVERTENZA! NON USARE SENZA LA SUPERVISIONE D'ADULTO!

AVVERTENZA! RICHIEDERE IL MONTAGGIO D'ADULTO!

AVVERTENZA! NON ADATTO A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A 72 MESI. PERCHÉ IL CAVO LUNGO PUÒ COMPORTARE IL RISCHIO DI STRANGOLAMENTO.

INFORMAZIONI ESSENZIALI

- Consigliato per bambini dai 6 anni in su
- Non lasciare i bambini incustoditi durante l'uso
- Nota: utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto
- Seguire sempre le buone pratiche di sicurezza
- Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto

Solo per uso domestico e familiare, non per campi da gioco commerciali o asili nido. L'assemblea richiede due adulti.

Non include l'hardware di sospensione

Idealmente, l'altalena dovrebbe essere sospesa da erba, sabbia, trucioli di legno o altre superfici morbide. In nessun caso deve essere sospeso a calcestruzzo, asfalto o altre superfici dure. La distanza da terra non deve superare i 40 cm; l'altezza massima di caduta non deve superare i 46 cm e sulla corda sono installati due ganci a forma di S per regolare la lunghezza della corda.

Assicurati di controllare regolarmente le corde per usura. La corda si degraderà nel tempo. Se il colore della corda è più chiaro, si sfilaccia facilmente o emette un materiale polveroso quando viene strofinato tra le dita, si consiglia di sostituire la corda.

Il dispositivo deve essere sospeso in modo da mantenere una distanza di almeno 2 m su entrambi i lati. Può essere appeso a un telaio ad A o altalena o su un ramo con un diametro di almeno 25 cm.

AVVERTENZA!

Piccole parti sono incluse, quindi il montaggio deve essere eseguito da adulti.



Strumenti richiesti (inclusi nella confezione)

Montaggio**1**

Il prodotto ha 4 tubi, 2 corde sospese, un tappetino per il montaggio.

2

Mettere il tappetino per saltare sul pavimento, e mettere i 4 velcri alla direzione del tappetino nero.

3

Mettere i 4 tubi di metallo con la schiuma nei manicotti uno per uno.

4

Mettere il tubo in questo modo.

5



Mettere il secondo tubo al manicotto, la presa piccola alla presa grande del primo tubo, e collegarlo.

6



Ripetere, e fare piegato a metà come nella figura.

7



Poi collegare il tappetino come una piattaforma rotonda.

8



Montare il bullone, prima farlo passare attraverso la cintura in velcro.

9



Il bullone passa attraverso la copertura della cintura in velcro.

10



Assemblare il bullone al tubo del telaio.

11



Serrarlo con il dado, non dimenticare la rondella.

12



Utilizzare la chiave per serrarlo prima dell'uso.

13



Dopo il montaggio del bullone, coprire la cintura di velcro, e ripetere 3 volte su altri 3 bulloni.

14



Come mostrato, questa è l'immagine in alto.

15



Il montaggio è completo.

Garantire la sicurezza dell'altalena

La distanza di sicurezza dovrebbe essere di 4 m attorno all'altalena. Una caduta su una superficie dura può causare gravi lesioni all'utente dell'apparecchiatura.

Non utilizzare il dispositivo fino a quando non è installato correttamente. Questa altalena non deve essere utilizzata in altro modo diverso dall'uso previsto. È richiesta la supervisione di un adulto.

Gli adulti devono verificare che le funi sospese siano fissate e non possano essere riciclate sull'altalena.

È importante che gli adulti istruiscano i bambini a:

- Vestirsi in modo appropriato durante l'uso dell'altalena (evitare poncho, scarpe e altri abiti larghi potenzialmente pericolosi).
- Sedersi al centro dell'altalena con tutto il peso sul sedile se si oscilla da solo.
- Evitare di spostare i posti vuoti.

È importante che gli adulti istruiscano i bambini a NON farlo

- Camminare vicino, davanti, dietro o tra gli oggetti in movimento.
- Ruotare le corde o avvolgerle sopra la barra di supporto superiore poiché tale azione può ridurre la resistenza della fune.
- Scendere dall'altalena mentre è in movimento.
- Salire sull'altalena quando è bagnato.
- Attaccare ulteriori elementi all'altalena che potrebbero causare un pericolo di strangolamento.
- Indossare una bicicletta o un casco sportivo mentre sei sull'altalena.

Manutenzione dell'altalena

All'inizio di ogni stagione di gioco, gli adulti dovrebbero:

- Stringere tutto l'hardware.
- Stringere tutte le fibbie della tenda.
- Controllare tutte le coperture protettive su tubi, bordi e angoli, sostituire se sono allentati, incrinati o mancanti.
- Controllare tutte le parti mobili, incluso il sedile girevole, le funi per usura, ruggine o altri deterioramenti, sostituire se necessario. Gli accessori utilizzati per questa altalena (vite, gancio a S, rondella di sicurezza, rondella piatta, anello di metallo) possono essere trovati presso il negozio di ferramenta locale.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Uwaga!

Uwaga: Produkt wyłącznie do użytku domowego

Uwaga: Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 6 lat

Niebezpieczeństwo: Trzymaj wszystkie małe części i opakowania tego produktu z dala od niemowląt i dzieci - w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

Niebezpieczeństwo: Brak mocowania może spowodować ryzyko przewrócenia lub upadku.

Ogólne ostrzeżenia:

- ⚠ Produkt musi być złożony i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Upewnij się, że wszystkie części są poprawnie połączone, nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadku.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Należy regularnie sprawdzać i konserwować najważniejsze części produktu takie jak mocowania czy zakotwiczenie do podłoża.

WAŻNE

PRZECZYTAJ I PRZESTRZEGAJ WSZYSTKICH INFORMACJI I INSTRUKCJI DOTYCZĄCYCH BEZPIECZEŃSTWA, ZACHOWAJ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI



OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA SIĘ MAŁE CZĘŚCI, NIE DLA DZIECI PONIŻEJ 3 LAT.

UWAGA! NIE UŻYWAJ BEZ NADZORU OSOBY DOROSŁEJ!

UWAGA! MONTAŻU DOKONUJE OSOBA DOROSŁA!

OSTRZEŻENIE! NIE NADAJE SIĘ DLA DZIECI PONIŻEJ 72 MIESIĘCY. PONIEWAŻ DŁUGI PRZEWÓD MOŻE STANOWIĆ NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA

WAŻNE INFORMACJE

- Polecany dla dzieci powyżej 6 roku życia
- Nie zostawiaj dziecka bez opieki podczas użytkowania
- UWAGA:** używaj tylko pod nadzorem osoby dorosłej
- Należy zawsze przestrzegać dobrych praktyk bezpieczeństwa
- Przeczytaj wszystkie instrukcje przed użyciem tego produktu.

Przeznaczony wyłącznie do użytku rodzinnego i domowego, a nie komercyjnego placu zabaw lub przedszkola. Do montażu potrzebne są dwie dorosłe osoby.

Osprzęt do zawieszania nie wchodzi w skład zestawu. W idealnym przypadku korpus huśtawki powinien być zawieszony nad trawą, piaskiem, wiórami drzewnymi lub innymi miękkimi powierzchniami. W żadnym wypadku nie należy go zawieszać nad betonem, asfaltem lub innymi twardymi powierzchniami. Odległość od ziemi nie powinna przekraczać 40cm; maksymalna wysokość upadku nie powinna przekraczać 46 cm. Do liny przymocowane są dwa haki "S" umożliwiające regulację długości liny. Pamiętaj, aby regularnie sprawdzać liny pod kątem zużycia. Z czasem lina ulegnie degradacji. Jeśli kolor liny wyblakł, łatwo się strzępi lub wydziela pylisty materiał podczas pocierania między palcami, zalecamy wymianę liny.

Sprzęt powinien być zawieszony w taki sposób, aby odległość co najmniej 2 m z każdej strony była wolna. Można go zawiesić na ramie A lub huśtawce, lub na gałęzi drzewa o średnicy co najmniej 25 cm.

UWAGA!

Produkt zawiera małe części! Montażu dokonują osoby dorosłe!



Wymagane narzędzia (w zestawie)

Kroki montażowe

1



Huśtawka jest dostarczana w 4 częściach: 2 liny do zawieszenia, korpus huśtawki do montażu.

2



Położ korpus huśtawki na podłodze i umieść 4 zapięcia na rzepy w kierunku czarnej maty

3



Włóż 4 metalowe rurki z pianką do rękawów, jedna po drugiej.

4



Włóż rurkę jak pokazano.

5



Włóż 2 rurki do tulei, połącz małe gniazdo z dużym gniazdem.

6



Powtórz ostatni krok i złóż produkt na pół, jak pokazano na zdjęciu.

7



Połącz całą konstrukcję, aby utworzyć okrągłą platformę.

8



Zamontuj śrubę, przeciągając ją przez pasek z rzepem.

9



Przełóż śrubę przez pasek zapinany na rzep.

10



Zamontuj śrubę do rury ramy.

11



Dokręć nakrętką, nie zapomnij o podkładce.

12



Przed użyciem, użyj klucza celem dokręcenia

13



Po zamontowaniu śrub zakryj pasek zapięcia na rzepy i powtórz 3 razy montaż pozostałych 3 śrub.

14



Widok od góry pokazano na zdjęciu.

15



Produkt gotowy do użycia.

BEZPIECZEŃSTWO korzystania z huśtawki

- Wolna przestrzeń wokół huśtawki powinna wynosić 4 metry.
- Upadek na twardą powierzchnię może spowodować poważne obrażenia użytkownika.
- Nie używaj sprzętu, dopóki nie zostanie prawidłowo zainstalowany.
- Ta huśtawka nie może być używana w inny sposób niż ten do którego została przeznaczona.
- Wymagany jest nadzór osoby dorosłej.
- Dorośli powinni upewnić się, że wiszące liny są zabezpieczone i nie można ich zapętlić na huśtawce.

Ważne jest, aby dorośli poinstruowali dzieci:

- Ubierz się odpowiednio podczas korzystania z huśtawki (nie noś poncho, szalików i innej luźnej odzieży, która może być potencjalnie niebezpieczna).
- Jeśli huśtasz się sam, usiądź na środku huśtawki i pozwól, aby cały ciężar spadł na huśtawkę.
- Unikaj kołysania pustym siedzeniem.

Ważne jest, aby dorośli poinstruowali dzieci, aby NIE:

- NIE znajdować się blisko lub przed, za lub pośrodku poruszającego się przedmiotu.
- NIE przekręcać liny lub zakładać jej na górny pręt nośny, ponieważ może to zmniejszyć wytrzymałość liny.
- NIE schodzić, gdy huśtawka nadal się kołysze.
- NIE wspinać się na huśtawkę, gdy robi się mokra.
- NIE zawieszać przedmiotów, które mogą spowodować ryzyko uduszenia.
- NIE jeździć na rowerze na huśtawce lub nosić kask sportowy.

Utrzymanie

Na początku każdego sezonu dorośli powinni:

- Dokręcić cały osprzęt i akcesoria.
 - Sprawdzić pokrycia ochronne wszystkich rur, krawędzi i narożników. Jeśli są poluzowane, popękane lub ich brakuje, należy je wymienić.
 - Sprawdzić wszystkie ruchome części, w tym siedziska huśtawki i liny, pod kątem zużycia, rdzy lub innych uszkodzeń. Wymienić je w razie potrzeby.
- Sprzęt do tej huśtawki (słupki do mocowania, śruby, hak w kształcie litery S, podkładka blokująca, podkładka płaska i metalowy pierścień) można znaleźć w lokalnym sklepie z narzędziami.